



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Biel-Bienne II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
51	C	ASCIONE Olivier	20127
12	A	BREITLER Prashanth	203327
35	G	KERN Amos	202471
14	G	ALLEMANN Allan	220092
86		ROTEN Michaël	204145
52		SCHREIER Sacha	204464
87		WITTICH Yanis	213325
70		RÜEDI Martial	207291
72		BICHSEL Yanic	209490
16		SCHAFFTER Théo	210275
25		DE CICCIO Raphaël	217250
91		NYFFENEGGER Thomas	211443
5		KOPP Christian	213335
54		KOHLER Jonas	216123

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
14:20	12	72	1
24:42	12	51	2
25:56	86	72	3
31:08	72	16	4
33:44	52	54	5
51:16	12	16	6
55:40	72	16	7

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:12	51	2	09:12	E
10:47	52	2	12:47	H
38:29	91	2	40:29	A

CLUB 1	Biel-Bienne II	2L
CLUB 2	Rossemaison IV	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahlgut - Bienne	Date / Datum Date / Data	12.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA20		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	37

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	216957 MISCHLER Nicole	
Official scorer Marqueur	97337 BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	9202 FEN Eugen	
Referee 2 Arbitre 2	9206 HOFMANN Evgeny	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	220820
	KURZO Marc			

TOTAL	7
TIME OUT	

TOTAL	6 min
--------------	--------------

2 Rossemaison IV			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	FREI Kodjo	96305
18	A	GIGON Olivier	201261
60	G	MORNOD Christophe	217154
23	G	STUDER Benjamin	209375
45		CHARIATTE Grégoire	96302
33		DOYON Florent	206283
21		FASANO Thomas	213391
81		GYSELER Michaël	213395
26		HAUERT Eloy	97316
13		MUSTER Jérémy	96289
15		PERRIN Lionel	98409
10		PERRIN Jérôme	98410
5		RANZI Ludovic	201648
72		TISSOT-DAGUETTE Coralie	209163

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
09:45	45	72	1
09:49	81	10	2
21:00	13		3
45:01	18		4

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:18	45	2	03:18	J1
02:16	15	2	04:16	H
07:12	13	2	09:12	E
11:36	45	2	13:36	J1
13:45	45	2	14:20	E
21:13	45	5	25:13	D
21:13	45	20	60:00	N
23:45	60	2	24:42	H
28:50	88	2	30:50	H
38:29	15	2	40:29	M2
48:04	10	2	50:04	G1
48:04	15	2	50:04	V1
54:47	15	2	55:40	V1
54:47	5	5	59:47	C1
54:47	5	20	60:00	O
58:05	10	2	60:00	H

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	7	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Biel-Bienne II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2065
	SCHORI Marc			

TOTAL	4
TIME OUT	X

TOTAL	74 min
--------------	---------------